

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

寶書

目錄  
卷一至五

詳校官編修臣范來宗

侍讀臣孫球覆勘

總校官庶吉士臣張能照

校對官檢討臣盧應

膳錄監生臣趙立福

欽定四庫全書

史部九

書目錄

載記類

卷十

雲南界內途程第一

卷二

山川江源第二

卷三

六詔第三

卷四

名類第四

卷五

六賧第五

卷六

雲南城鎮第六

卷七

雲南管內物產第七

卷八

蠻夷風俗第八

卷九

南蠻條教第九

卷十

南蠻疆界接連諸番夷國名第十

臣等謹案蠻書十卷唐安南從事樊綽撰新唐書藝文志著於錄宋史藝文志則有綽所

撰雲南志十卷而不稱蠻書永樂大典又題作雲南史記名目錯異今攷司馬光通鑑攷異程大昌禹貢圖蔡沈書集傳所引蠻書之文並與是編相同則新唐書志為可信惟志稱綽為嶺南西道節度使蔡襲從事而通鑑載襲實官安南經畧使與綽所記較合是新書亦失攷也綽成此書在懿宗咸通初書中多自稱臣又稱錄六詔始末纂成十卷於安

南郡州江口附張守忠進獻蓋當時嘗以奏  
御者交州境接南詔綽為幕僚親見蠻事故  
於六詔種族風俗山川道里及前後措置始  
末撰次極詳實與志中最古之本宋祁作新  
史南蠻傳司馬光通鑑載南詔事多採用之  
程大昌等復引所述蘭滄江以證華陽黑水  
之說蓋宋時甚重其書而自明以來流傳遂  
絕雖以博雅如楊慎亦稱綽所撰為有錄無

書則其亡軼固已久矣今此本因錄入永樂大典僅存而文字已多斷爛不可讀又世無別本可校謹以諸書參攷旁證正其訛誤而姑闕其不可通者各加案語疏於下方釐為十卷仍依新唐書志題曰蠻書從其朔也乾隆四十一年三月恭校上

總纂官

臣紀昀

陸錫熊

孫士毅

總校官

臣

陸

費

墀



欽定四庫全書

蠻書卷一

唐 樊綽 撰

雲南界內途程第一

安寧城後漢元鼎二年伏波將軍馬援立銅柱定疆界

之所

案馬援定交趾為後漢光武帝建武十九年事元鼎乃西漢武帝紀年後漢並無此號蓋樊綽失於

攷據之誤

去交趾城池四十八日程漢時城壁尚存碑銘並

在

苴咩

上音斜下符差切

城從安南府城至蠻王見坐苴咩城水

陸五十二日程只計日無里數從安南上水至峰州兩日至登州兩日至忠誠州三日至多利州兩日至奇富州兩日至甘棠州兩日至下步三日至黎武賁柵四日至賈勇步五日已上二十五日程並是水路大中初悉屬安南管係其刺史並委首領勾當大中八年經畧使奇暴川洞離心疆內首領旋被蠻賊誘引數處陷在賊中從賈勇步登陸至矣符管一日從矣符管至曲烏館一日至思下館一日至沙隻館一日至南場館一日至

曲江館一日至通海城一日至江川縣一日至進寧館

一日至鄯闡拓東城一日

案拓東舊唐書及通鑑俱作拓東胡三省云言開拓東境

也新唐書作拓  
从未與此同

從拓東節度城至寧實館一日安寧館

本是漢寧郡城也從安寧城至龍和館一日至沙雌館

一日至曲江館一日至沙卻館一日至求贈館一日至雲

南驛一日至波大驛一日至白巖驛一日至龍尾城一

日李謐伐蠻於龍尾城誤陷軍二十萬衆今為萬人塚

至陽

案陽新唐書作羊

苴咩城一日

案王從太和城移在苴咩城十一

字原本誤入正文今改正

自西川成都府至雲南蠻王府州縣館驛

江嶺開塞並里數計二千七百二十里

從府城至雙流縣二江驛四十里至蜀州新津縣三江

驛四十里至延貢驛四十里至臨邛驛四十里至順城

驛五十里至雅州百丈驛四十里至名山縣順陽驛四

十里至巖道縣延化驛四十里從延化驛六十里至管

長貢關從奉義驛至雅州界榮經縣南道驛七十五里

至漢昌六十里

案此句上有脫文

屬雅州地名葛店至皮店三

十里至黎州潘倉驛五十里至黎武城六十里至白土

驛三十五里

過漢源縣十里

至通望縣木笕驛四十里

去大渡十里

至望星驛四十五里至清溪關五十里至大定城六十

里至達士驛五十里

黎嵩二州分界

至新安城三十里至菁口

驛六十里至榮水驛八十里至初裏驛三十五里至臺

登城平樂驛四十里

古縣今廢

至蘇祁驛四十里

古縣

至嵩州

三阜城四十里

州城在三阜山上

至沙也城八十里

故嵩州太和年移在

臺至儉浪驛八十里至俄淮嶺七十里下此嶺入雲南

界已上三十二驛計一千八百八十里

案上文惟三十驛計一千四百

九十五里與此數不符

並屬西川管差官人將軍專知驛務

雲南蠻界從嵩州俄淮嶺七十里至菁口驛三十里至  
北驛六十里至會川鎮差蠻三人充鎮五十五里至目  
集館七十里至會川有蠻充刺史稱會川都督從口集  
驛至河子鎮七十里瀘江乘皮船渡瀘水從河子鎮至  
末柵館五十里至伽毗館七十里至清渠鋪八十里渡  
繩橋

雲南行記云渠桑驛

至藏傍館七十四里至陽褒館六十里

過大嶺險峻極從陽褒至弄棟城七十里本是姚州舊

屬西川天寶九載為姚州都督張乾

案乾唐書作虔

陀附蠻所

陷從弄棟城至外彌蕩八十里從外彌蕩至求贈館

案此

句下有脫文

至雲南城七十里至波大驛四十里至渠藍趙

館四十里至龍尾城三十里從龍尾城至陽苴咩城五

十里以上一十九驛計一千五十四里

案十九驛共計一千六十九里

與此數亦不符

南蠻因姚州之後屬蠻管係從邕州路至蠻苴咩城

從黔州路至蠻苴畔城兩地途程臣未諳委伏乞下  
堂帖令分析緣南蠻姦猾攻刦在心田桑之餘便習  
鬪敵若不四面征戰凶惡難懷所以錄其城鎮川原  
塵黷宸衷或冀破其蟻聚之衆永清羗虜之夷臣披  
瀝懇忱無任隕越之至

案此條乃附載陳說之詞如後世著書之案語原本誤連

正文遂令文義格碍今低一格以別之後仿此

從石門外出魯望崑州至雲南謂之北路黎州清溪關  
出邛部過會通至雲南謂之南路從戎州南十日程至



石門上有隋初刊記處云開皇五年十月二十五日兼  
法曹黃縈領始蓋二州石匠鑿石四孔各深一丈造偏  
梁橋閣通越析州津州蓋史萬歲南征出於此也越析  
州今西河河東一日程越析州諮長故地也津州未詳  
其處天寶中鮮于仲通南溪下兵亦是此路後遂閉絕  
僅五十年來貞元十年南詔立功歸化朝廷發使冊命  
而邛部舊路方有兆吐蕃侵鈔隔關其年七月西川節  
度韋臯乃遣巡官監察御史馬益閉石門路量行館石

門東崖石壁直上萬仞下臨朱提江流又下入地中數  
百尺惟聞水聲人不可到西崖亦是石壁傍崖亦有閣  
路橫濶一步斜亘三十餘里半壁架空歎危虛險其安  
梁石孔即隋朝所鑿也閣外至夔嶺七日程直經朱提  
江下上躋攀偃身側足又有黃蠅飛蛭毒蛇短狐沙虱  
之類石門外第三程至牛頭山山有諸葛古城館臨水  
名馬安渡上源從阿等路部落遠蒙夔山又東折與朱  
提江合第五程至生蠻阿部落第七程至蒙夔嶺嶺當

大漏天直上二十里積陰凝閉晝夜不分從此嶺頭南  
下八九里青松白草川路漸平第九程至魯望即蠻漢  
兩界舊曲靖之地也曲州靖州廢城及丘墓碑闕皆在  
依山有阿竿路部落過魯望第七程至竹子嶺嶺東有  
暴蠻部落嶺西有盧鹿蠻部落第六程至生蠻磨彌殿  
部落此等部落皆東蠻烏蠻也男則髮髻女則散髮見  
人無禮節拜跪三驛四驛乃與華通大部落則有鬼主  
百家二百牛馬

案此句未詳

無布帛男女悉披牛羊皮第九

程至制長館於是始有門閤廨宇迎候供養之禮皆漢地凡從魯望行十二程方始到拓東

黎州南一百三十里有清溪峽乾元二年置關關外三十里即舊州界也行三百五十里至邛部川故邛部縣之地也下南一百三十里至臺登西南八十里至普安城創南西川節度使重兵大將鎮焉臺登直北去保塞城八十里吐蕃謂之北谷天寶以前舊州柳強鎮也自入吐蕃更增修嶮因城下有路向曩恭地谷東南一百

三十里至羅山城天寶以後吐蕃新築非國家舊城貞  
元十年十月西川節度兵馬與雲南軍併力破保塞大  
定獻俘闕下十一年正月西川又拔羅山置兵固守邛  
南驛路由此遂通臺登城直西有西望川行一百五十  
里入曲羅瀘水從北來至曲羅縈迴三曲每中間皆有  
磨些部落以其負阻深險承上莫能攻討案承上蠻官  
名見後文  
瀘水從曲羅南經劍山之西又南至會同川邊水左右  
總謂之西蠻邛部東南三百五十里至勿鄧部落大鬼

主夢衝地方濶千里邛部一姓白蠻五姓烏蠻初止五  
姓在邛部臺登中間皆烏蠻也婦人以黑繒為衣其長  
曳地又東欽兩姓在北谷皆白蠻三姓皆屬夢衝內受  
恩賞於國外私於吐蕃貞元七年節度使韋臯使雋州  
刺史蘇瑰殺夢衝因別立大鬼主勿鄧南七十里有兩  
姓部落

案此下當  
有闕文

蠻書卷一

欽定四庫全書

蠻書卷二

唐 樊綽 撰

山川江源第二

金馬山在拓東城螺山南二十餘里高百餘丈與碧雞山東南西北相對土俗傳云昔有金馬往往出見山上亦有神祠從漢界入蠻路出此山之下螺山徧地悉是螺蛤故以名焉

碧雞山在昆池西岸上與拓東城隔水相對從東來者

岡頭數十里已見此山山勢特秀池水清澹水中有碧雞山石山有洞庭樹年月久遠空有餘本

站蒼山

案站唐書作點

南自石橋北抵登川長一百五十餘里

名為站蒼直南北亦不甚正東向洱河城郭邑居幕布山底西面陡絕下臨平川山頂高數千餘丈石稜青蒼不通人路冬中有時墮雪

囊葱山在西洱河東隅河流俯蓄山根土山無樹石高處不過數十丈面對賓居越折山下有路從渠飲趙出



登川

高黎共山在永昌西下臨怒江左右平川謂之穹賤湯  
浪加萌所居也草木不枯有瘴氣自永昌之越賤途經  
此山一驛在山之半一驛在山之巔朝濟怒江登山暮  
方到山頂冬中山上積雪苦寒秋夏又苦穹賤湯浪毒  
暑酷熱河賤賈客在尋傳羈離未還者為之謠曰冬時  
欲歸來高黎共上雪秋夏欲歸來無那穹賤熱春時欲  
歸來平中絡賂絕

絡賂財之名也

大雪山在永昌西北從騰充過寶山城又過金寶城以  
北大賊周廻百餘里悉皆野蠻無君長也地有瘴毒河  
賊人至彼中瘴者十有八九死閤羅鳳嘗使領軍將於  
大賊中築城管制野蠻不逾周歲死者過半遂罷棄不  
復往來其山土肥沃種瓜瓠長丈餘冬瓜亦然皆三尺  
圍又多薏苡無農桑收此充糧三面皆占大雪山其高  
處造天往往有吐蕃至賧貨易云此山有路去贊普牙  
帳不遠

又有水源出臺登山南流過雋州西南至會州諾賧與東瀘古諾水也源出蕃中節度北謂之諾矣江南郎部落又東折流至尋傳部落與磨些江合源出吐蕃中節度西共籠川犛牛石下故謂之犛牛河環遶弄視川南流過鐵橋上下磨些部落即謂之磨些江至尋傳與東瀘水合東北過會同川總名瀘水蜀忠武侯諸葛亮伐南蠻五月渡瀘水處在弄棟城北今謂之南瀘兩岸葭大如臂脰川中氣候常熱雖至冬行過者皆袒衣流汗

又東北入戎州界為馬湖至關邊縣門與朱提江合流  
戎門南城入外江

昆池在柘東城西南百餘里四十五里

案此四字  
疑衍文

水源

從金馬山東北來柘東城北十數餘里官路有橋渡此  
水闊二丈餘清深迅急至碧雞山下為昆州因水為名  
也土蠻亦呼名滇池案今晉寧川中自有大池在東南  
當是滇池水不可呼池乃蠻不能別滇池水亦名東昆  
池西南遠山又西北池流為河過安寧城下亘水東西

有橋三十一闊長三百餘步徒行七日程與瀘水合  
又量水川在滇池南兩日程漢舊黎州也川中有大池  
其水東洩流處出一石竇中流水甚廣石竇甚狹土蠻  
云忽竇空百姓憂溺新豐川亦有大池甚廣

蘭滄江源出吐蕃中大雪山下莎川東南過聿齋城西  
謂之瀨水河又過順蠻部落南流過劍川大山之西蘭  
滄江南流入海龍尾城西第七驛有橋即永昌也兩崖  
高險水迅激橫巨大竹索為梁上布簣簣上實板仍通

以竹屋蓋橋其穿索石孔孔明所鑿也昔諸葛征永昌於此築城今江西山上有廢城遺跡及古碑猶存亦有神祠廟存焉

又麗水一名祿旱江

案旱字字書不載

源自邏些城三危山下

南流過麗水城西又南至蒼望又東南過道雙王道勿川西過彌諾道立柵又西與彌諾江合流過驃國南入於海水中有蛟龍鰐魚烏鰂魚又有水獸似牛游泳則波濤沸湧狀如海潮禹貢導黑水至於三危蓋此是也

或云源當是大月河恐非也

又彌諾江在麗水西源出西北小婆羅門國南流過田  
畝宜川又東南至兜彌伽木柵分流遶柵居沙灘南北  
一百里東西六十里合流正東過彌臣國南入於海

蠻書卷二



欽定四庫全書

蠻書卷三

唐 樊綽 撰

六詔第三

六詔並烏蠻又稱八詔蓋白巖城時傍及劍川矣羅識  
二詔之後開元元年中蒙歸義攻石橋城閣羅鳳攻石  
和亦八詔之數也

時傍母蒙歸義之女妻閣羅鳳

案新唐書南詔傳云時傍母歸義女其女復妻

閣羅鳳据其文則此妻字上應有其女復三字蓋原本脫誤

初畔羅皮既敗時傍入

居遼州招誘上浪得數千戶後為閣羅鳳所猜遂遷居

白崖城及劍川羅識與神川都督言語交通

案原本川都督上脫

神字今據新唐書增入

時傍與其謀俱求立為詔謀洩時傍被殺

害羅識北走神川神川都督送羅些二城

案此條雖不標詔名據上

文則時傍及羅識亦在詔數也

蒙鵠一詔最大初鵠輔首卒

案輔原本作轉今從新唐書南詔傳改正

無子

源羅子年弱及照源在南詔蒙歸義密有兼吞之意推

恩啗利源衆歸焉居數月俘照源及源羅子遂并其地

三越折一詔也亦謂之磨些詔部落在賓居舊越折州

也去囊惹山一日程有豪族張尋求

案張原本作帳今從新唐書南詔傳

改白蠻也貞元中通詔主波衝之妻遂陰害波衝劍南

正

節度巡邊至姚州使召尋求笞殺之遂移其諸部落以

地并於南詔波衝兄子于贈提攜家衆走降鐸鞘

案鐸鞘乃

兵器據後物產篇內有越折詔于贈天降鐸鞘云云疑此走字上當有出字降字上當有天字

東北渡

瀘邑龍佐沙方一百二十里周迴石岸其地總謂之雙

舍于贈部落亦名楊墮居河之東北後蒙歸義隔瀘城

臨逼于贈再戰皆敗長男閣羅鳳自請將兵乃擊破楊  
墮于贈投瀘水死數日始獲其屍并得鐸鞘

四浪穹一詔也詔主豐時豐咩兄弟俱在浪穹後豐咩  
襲馘賧居之由是各為一詔豐時卒子羅鐸立羅鐸卒

子鐸邏望立為浪穹州刺史與南詔戰敗以部落退保

劍川故盛稱劍浪卒子望偏立望偏卒羅矣羅君立

新案

唐書南詔傳望偏死子偏羅矣立偏羅矣  
死子羅君立與此不同疑此文有脫誤貞元十年南

詔擊破劍川俘矣羅君徙永昌凡浪穹馘賧施浪總謂

之浪人故云三浪詔也

五遣賊一詔也主豐咩初襲遣賊御史李知古

案李原本作爲

今據新唐書改正

領詔出問罪即日伏辜其子咩羅皮後為遣

賊州刺史與蒙歸義同伐靜河蠻遂分據大釐城咩羅皮乃歸義之甥也弱而無謀歸義襲其城奪之咩羅皮復入遣賊即與浪穹施浪兩詔援兵伐歸義於時既剋大釐築龍口城歸義聞三浪兵至率衆拒戰三浪大敗追奔過遣賊敗卒多陷死於泥沙之中咩羅皮從此退

居野共川畔羅皮卒子皮羅遣立皮羅遣卒子遣羅顛  
立遣羅顛卒子顛之託立

案顛之託新唐書作顛文託

南詔既破劍

川收野共俘顛之託徙永昌

六施浪一詔也詔主施望欠初閣羅鳳據石和城俘施  
各皮而望欠援絕後與豐畔畔羅皮同伐蒙歸義又皆  
敗潰退保矣苴和城歸義稍從江口進兵脅其部落無  
幾施望欠衆潰僅以家族之半西走永昌初聞歸義又  
軍於蘭滄江東去必取永昌不能容望欠計無所出有

女名遺南以色稱却遣使求致遺南於歸義許之望欠  
遂渡蘭滄江終於蒙舍

望欠弟望千當矣苴和城初敗之時北走吐蕃吐蕃立  
為詔歸於劍川為衆數萬望千生千傍傍生傍羅顛南  
詔既破劍川盡獲施浪部落傍羅顛脫身走瀘北今三  
浪悲平惟傍羅顛矣識

案矣識即前所稱劍川矣羅識也

子孫在蕃中

案望千雖不標詔名而列於六詔八詔之間則以當第七詔也

八蒙舍一詔也居蒙舍川在諸部落之南故稱南詔也

姓蒙貞元年中獻書於劍南節度使韋臯自言本永昌沙壺之源也南詔八代祖舍龍生龍獨羅亦名細奴邏當高宗時遣首領數詣京師朝參皆得召見賞錦袍錦袖紫袍細奴邏生邏盛炎炎生盛邏皮盛邏皮生閣羅鳳

案唐書盛邏皮下尚有皮邏閣一代此本蓋有脫文

當天后時邏盛入朝其妻

方娠行次姚州生盛邏皮邏盛炎聞而喜曰吾且有子承繼身到漢地死無憾矣既至謁見大蒙恩獎勅鴻臚安置賜錦袍金帶繒綵數百疋歸本國開元初卒其子



盛邏皮立朝廷授持進臺登郡王知沙壺州刺史長男

閣羅鳳授持進兼揚瓜州刺史次男成節度蒙舍州刺

史次男崇江東刺史次男成進雙祝州刺史初炎閣未

有子

案唐書炎閣為邏盛炎長子盛邏皮之兄

養閣羅鳳為子閣羅鳳復歸

蒙畔故名承炎閣後亦不改天寶四載閣羅鳳長男鳳

伽異入朝宿衛授鴻臚少卿七載蒙歸義卒

案唐書蒙歸義即皮

羅閣乃唐所賜名也

閣羅鳳立朝廷冊襲雲南王矣伽異大卿兼

揚瓜州刺史閣羅鳳攻石橋城擒施谷皮討越析梟于

贈西開尋傳南通驃國及張乾陀陷姚州鮮于仲通戰  
江口遂與中原隔絕閣羅鳳嘗謂後嗣悅歸皇化但指  
大和城碑及表疏舊本呈示漢使足以雪吾前過也鳳  
伽異先死大厯四年閣羅鳳卒伽異長男異牟尋繼立  
生尋夢湊一名閣勸異牟尋每歎地卑夷雜禮義不通  
隔越中華杜絕聲教遂獻書檄寄西川節度使韋臯韋  
臯答牟尋書申以朝廷之命牟尋不謀於下陰決大計  
遂三路發使冀有一達一使出安南一使出西川一使

由黔中

案此五字原本脫據唐書補入

貞元十年三使悉至闕下朝廷

納其誠款許其歸化節度恭承詔旨專遣西川判官

唐案

書作巡官

崔佐時親信數人越雲南與牟尋盟於玷蒼山下

誓文四本內一本進獻一本異牟尋置於玷蒼山下神祠石函內一本納於祖父等廟一本置府庫中以示子孫不令背逆不令侵掠

臣咸通四年正月奉本使尚書蔡襲意旨令書吏寫蠻王異牟尋誓文數本並書牒繫於車弩上飛入賊

營臣切覽牟尋誓文立盟極切今南蠻子孫違負前  
誓伏料天道必誅容臣視於江源訪覓其誓文續俟  
寫錄真本進上

案異牟尋誓文今附卷末而此云待訪覓續寫者蓋其初作此篇時尚未

得誓文故所言如此其後訪覓附入而此本未及刊削遂前後互異其說耳

蠻書卷三

欽定四庫全書

蠻書卷四

唐 樊綽 撰

名類第四

西爨白蠻也東爨烏蠻也當天寶中東北自曲靖州西南至宣城邑落相望牛馬被野在石城昆州曲輒晉寧喻獻安寧至龍和城謂之西爨在曲靖州彌鹿川升麻川南至步頭謂之東爨風俗名爨也初爨歸王為南寧州都督理石城襲殺蓋聘蓋啓父子

案原本訛作孟軻孟啓今據新唐書

改正

遂有升麻川歸王兄摩湼湼生崇道理曲輓川為兩

繫大鬼主崇道弟日進日用在安寧城及章仇兼瓊開  
步頭路方於安寧築城羣蠻騷動陷殺築城使者元宗  
遣使勅雲南王蒙歸義討之歸義師次波州而歸王及  
崇道兄弟繫彥璋等千餘人詣軍門拜謝請奏雪前事  
歸義露章上聞往返二十五日詔書下一切釋罪無何  
崇道殺日進又陰害歸王歸王妻阿姁烏蠻女也走投  
父母稱兵相持諸蠻豪亂阿姁私遣使詣烏蒙舍川求

投歸義即日抗疏奏聞阿姪男守偶

案守偶新唐書作守隅

遂代

歸王為南寧州都督歸義仍以女妻之又以一女妻崇道男輔朝崇道內懷忿惋外示和平猶與守偶母子日相攻伐阿姪又訴於歸義興師問罪行次昆川信宿而曲輒川潰散崇道南走黎川歸義盡俘其家族羽黨并殺輔朝而取其女崇道俄亦被殺諸蠻由是離弱及歸義卒子閣羅鳳立守偶并妻歸河賊

案河賊原本作阿體今從唐書改正

從此與皇化隔絕阿姪自為烏蠻部落王從京師朝叅

大蒙恩賞閣羅鳳遣昆川城使楊牟利以兵圍脇西爨徙二十餘萬戶於永昌城烏爨以言語不通多散林谷故得不徙是後自曲靖州石城升麻川昆川南至龍和以來蕩然兵荒矣日用子孫今立在永昌城界內烏爨種類稍稍復振後徙居西爨故地今與南詔為婚姻之家

南蠻去安峰州林西原界二十二日程

自大中八年安南都護擅罷林西原防冬戍卒洞主



李由獨等七館首領被蠻誘引復為親情日往月來  
漸遭侵軼罪在都護失招討之職乖經畧之任臣於  
咸通三年春三月四日奉本使尚書蔡襲手示密委  
臣單騎及健步二十已下人深入賊帥朱道古營寨  
三月八日入賊重圍之中蠻賊將楊秉忠大羌楊阿  
觸楊酋盛悉是烏蠻賊人同迎言辭狡詐臣却迴一  
一白於都護王寬寬自是不明都無遠慮領得臣書  
牒全無指揮擅放軍迴苟求朝獎致令臣本使蔡襲

枉傷矢石陷失城池徵之其由莫非王寬之過

案此條原

本文多訛脫今據通鑑攷異所引蠶書原文訂正攷異又云蔡槃將兵伐寬寬為已替之人安能擅放軍回今槃陷沒疑蠶書擅放軍回上少蔡京二字蓋蔡京時為嶺南西道節度貪懦敗事故攷異云然

獨錦蠶烏蠶苗裔也在秦藏南去安寧兩日程天寶中

為歸州刺史

案歸州原本作歸州今據新唐書改正

其族多姓李異牟尋

母獨錦蠶之女也牟尋之姑亦嫁獨錦蠶獨錦蠶之女

為牟尋妻有子委負監貞元十年為大將軍在勃弄棟

川為城貞元十年以尚書祠部郎中兼御史中丞袁滋

內給事俱文珍劉幽巖入雲南持節冊南詔異牟尋為

雲南王為西南之藩屏牟尋男閣勒已後繼為王

案貞元十

年以尚書云云至後繼為王五十八字與獨錦蠻事不相涉以文義推之疑為八詔篇蒙舍條下之文當在不

今侵掠句後

錯簡於此

弄棟蠻則白蠻苗裔也本姚州弄棟縣部落其地舊為

褒州嘗有部落首領為刺史有誤毆殺司戶者為府城

論罪遂卒家眾

案新唐書南詔傳云有為刺史者誤殺其參軍率族北走據其文則此卒字當

作車字家眾下當有此

走二字蓋原本脫誤後分散在磨些江側並劍共諸

川悉有之餘部落不去當天寶中姚州刺史張乾陁守城拒戰陷死殆盡貞元十年南詔異牟尋破掠吐蕃城邑收獲弄棟城遷於永昌之城

青蛉蠻亦白蠻苗裔也本青蛉縣部落天寶中嵩州初陷有首領尹氏父兄弟相率南奔河賧閣羅鳳厚待之貞元年中南詔清平官尹輔首尹寬求

案唐書作尹仇寬皆

其人也衣服言語與蒙舍略同

蒙人本漢人也部落在鐵橋北不知遷徙年月初裴漢

服後稍叅諸戎風俗迄今但朝霞纏頭其餘無異貞元  
十年南詔異牟尋領兵攻破吐蕃鐵橋節度城獲衆人  
數千戶悉移於雲南東北諸川今鐵橋城為南蠻所據  
差大將軍為城使

長禪蠻本烏蠻之後部落在劍川屬浪詔其本俗皆衣  
長禪曳地更無衣服惟牛羊皮南詔既破劍浪遂遷其  
部落與施順諸蠻居養給之

河蠻本西洱河人今呼為河蠻故地當六詔皆在而河

蠻自固洱河城邑開元已前嘗有首領入朝本州刺史  
受賞而歸者及南詔蒙歸義攻拔大城河蠻遂迸遷化  
皆羈制於浪詔貞元十年浪詔破敗復徙於雲南東北  
拓東以居拓東城去安南城三十九日程咸通三年十  
二月二十七日蠻賊逼交州也城案通原本作通今據  
通鑑改異所引蠻書  
文改河蠻在蘇歷舊城置營案蘇歷本原作蘇厓  
今從通鑑改異改正及分  
布賊衆在箛筏士僅二千餘人

施蠻本烏蠻種族也鐵橋西北大施體施賤歛尋皆其

所居之地

案新唐書南詔傳作施蠻居大施賤欲尋賤此文疑有誤

男以繒布為縵

襠袴婦人從頂橫分其髮當額并頂後各為一髻男女

絡身并跣足披羊皮部落主承上皆吐蕃偽封為王貞

元十年

案原本祇作貞元年據新唐書乃貞元十年事今補入

南詔攻城邑虜其

王尋羅并宗族置於蒙舍城養給之

順蠻本烏蠻種類初與施蠻部落叅居劍共諸川咩羅

皮鐸羅望既失逕川浪穹退而逼奪劍共由是遷居鐵

橋已上其地名劍羌在歛尋賤西北四百里男女風俗

與施蠻略同其部落主吐蕃亦封王貞元十年南詔異牟尋虜其王傍彌潛宗族置於雲南白巖養給之其施蠻部落百姓則散隸東北諸川

唐蠻亦烏蠻種類也鐵橋上下及大婆二婆三探覽昆池等川皆其所居之地也土多牛羊一家即有羊羣終身不洗手面男女皆披羊皮俗好飲酒歌舞此種本姚州部落百姓也南詔既襲破鐵橋及昆池等諸城凡虜獲萬戶盡分隸昆州左右及西爨故地



磨些蠻在施蠻外與南詔為婚姻家又與越析詔姻婭  
撲子蠻勇悍矯捷以青婆羅段為通身袴善用白箕竹  
深林間射飛鼠發無不中部落首領謂酋為上無食器  
以芭蕉葉藉之開南銀生永昌尋傳四處皆有鐵橋西  
北邊延蘭滄江亦有部落臣本使蔡襲咸通四年正月  
三日陣面上生擒得撲子蠻拷問之並不語截其腕亦  
不聲安南子城虞候梁軻云是撲子蠻今梁軻見在賊  
中僭稱朱鳶縣令其梁軻始由再賓任使

案再賓二字未詳 前

後三度到蠻王處通好結構禍胎

尋傳蠻閣羅鳳所討定也俗無絲絲布帛披波羅皮跣

足可以踐履榛棘持弓挾矢射豪猪

案豪字原本作蒙今據新唐書南詔

傳改正

生食其肉取其兩牙雙挿髻傍為飾又條猪皮以

繫腰每戰鬪即以籠子籠頭如兜鍪狀臣本使蔡襲咸

通三年十二月二十七日以小槍鏢得一百餘人臣本

使蔡襲問梁軻見有竹籠頭猪皮繫腰遂說尋傳蠻本

末江西將軍士取此蠻肉為炙

裸形蠻在尋傳城西三百里為窠穴謂之為野蠻閣羅

鳳既定尋傳而令野蠻散居山谷其蠻不戰自調伏集

戰自名之

案二語文義未明疑有脫誤

其男女遍滿山野亦無君長

作搗欄舍屋

案搗說文集韻並音劫音搗架也捷也

多女少男無農田無

衣服惟取木皮以蔽形或十妻五妻共一丈夫盡日持

弓不下搗欄有外來侵暴者則射之其妻入山林採拾

蟲魚菜螺蜆等歸啖食之去咸通三年十二月二十一

日亦為羣隊當陣面上如有不前衝前監陣正蠻旋刃

其後

望苴子蠻在蘭滄江以西是盛羅皮所討定也矯捷善於馬上用槍鎗騎馬不用鞵跣足衣短甲纔蔽胷腹而已股膝皆露兜鍪上挿犛牛尾馳突若飛其婦人亦如此南詔及諸城鎮大將出兵則望苴子為前驅咸通四年正月二十三日蔡襲城上以車弩射得望苴子二百人馬三十餘匹二月七日城陷及臣本使蔡襲在左膊中箭元從已盡臣右腕中箭攜印浮水渡江荆南江西

鄂岳襄州將健約四百餘人

案此句原脫荆南二字又岳字訛作兵字今從通鑑

改正攜陌刀騎馬突到城東水際荆南都虞候元惟德管

都頭譚可言江西軍判官傳門謂將士曰諸兒郎等水

次無船入水必死與諸兄弟每一箇人殺得兩蠻賊我

輩亦得便宜遂相率入東羅城擁門裏一邊排長刀一

邊排長馬突其蠻賊從城外水次騎馬入門悉無備敵

臣見僧無碍說云

案此句原本作臣見僧元得今攷通鑑攷異有引樊綽所說僧無碍之文

知得碍字形相近而无又訛為元耳謹改正

此日午前旋殺賊并馬僅二三

千賊馬三百來足蠻賊楊思縉

案唐書作思僧誤

在子城內一

更時始知出救翌日以馬肉分俵十二營賊衆

望蠻外喻部落在永昌西北其人長排持稍前往無敵

又能用木弓短箭箭鏃傳毒藥所中人立斃婦人亦跣

足以青布為衫裳聯貫珂貝巴齒真珠斜絡其身數十

道有夫者豎分兩髻無夫者頂為一髻其地宜沙牛亦

大於諸處牛角長四尺以來婦人惟嗜乳酪肥白俗好

遨遊

黑齒蠻金齒蠻銀齒蠻繡腳蠻繡面蠻並在永昌開南

案開南新唐書作開南與此異

雜類種也黑齒蠻以漆漆其齒金齒蠻

以金縷片裹其齒有事出見人則以此為飾食則去之

皆當頂為一髻以青布為通身袴又斜披青布條

案此處脫

銀齒蠻一條

繡腳蠻則於踝上排下周匝刻其膚為文彩衣

以緋布以青色為飾繡面蠻初生後出月以針刺面上

以青黛傅之僧者

案僧者亦蠻部之名此下當有脫文

悉屬西安城皆為

南詔總之攻戰亦名之

穿鼻蠻長髻蠻棟峰蠻其蠻並在拓東南生雜類也穿鼻蠻部落以徑尺金環穿鼻中隔下垂過領若是君長即以絲繩繫其環使人牽起乃行其次者以花頭金釘兩枚從鼻兩邊穿令透出鼻孔中長髻蠻部落棟峰蠻部落髮黑而長當額前為一長髻下過臍每行即以物撐起若是君長即使兩女人前各持一物兩邊撐其髻乃行今亦為南詔所總攻戰即黠之

茫蠻部落並是開南雜種也茫是其君之號蠻呼茫詔



從永昌城南先過唐封以至鳳監茸以次范天連以次

范吐蕃又有大賤范昌范盛恐范鮮范

案蘇新唐書作鮮

施范

皆其類也樓居無城郭或漆齒皆衣青布袴藤篋纏腰  
紅繒布纏髻出其餘垂後為飾婦人披五色娑羅籠孔  
雀巢人家樹上象大如牛土俗養象以耕田仍燒其  
糞貞元十年南詔異牟尋攻其族類咸通三年十二月  
二十一日亦有此范蠻於安南蘇歷江岸聚二三千人  
隊

粟粟兩姓蠻雷蠻夢蠻皆在范部臺登城東西散居皆  
烏蠻白蠻之種族丈夫婦人以黑繒為衣其長曳地又  
東有白蠻丈夫婦人以白繒為衣下不過膝夢蠻主苴

夢衝

案苴原本作首  
今從唐書改正

開元末嘗受恩賜於國而暮年又

私於吐蕃貞元七年西川節度使韋臯遣雋州刺史蘇

隗

案唐書  
作蘇皖

就殺夢衝因別立鬼主以總其部落共推為

蠻長貞元中船持為都大鬼主其時夢衝及驃傍皆卑

事之亦呼為東蠻

豐巴蠻

案豐巴唐  
作書蠻

本出雋州百姓兩林南二百里而居

焉豐巴部落貞元中大鬼主驃傍阿諾兩姓乃諸蠻部

落皆為豐巴部落心長向國

案此一段  
文有脫誤

崇魔蠻去安南管内林西原十二日程溪洞而居俗養  
牛馬比年與漢博易自大中八年經畧使哥暴令人將  
鹽往林西原博牛馬每一頭匹只許鹽一斗因此隔絕  
不將牛馬來

桃花人本管安南林西原五綰洞主大首領李由獨管

轄亦為境上戍卒每年亦納賦稅自大中八年被峰州

知州官申文狀與李涿請罷防冬將健六千人

案與李涿三字

原本作與涿今據通鑑不要味真登州境上防過

案味原本

作來今據通鑑其由獨兄弟所不禁被蠻拓東節

使與書信

案書信原本作善信今據通鑑改異所引蠻書文改正

將外甥嫁與李

由獨小男補拓東押衙自此之後七綰洞悉為蠻收管

臣於咸通三年三月八日入賊重圍因見拓東蠻判官

楊忠義背後領八箇蠻持弓槍臣因問賊帥朱道古根

源切以桃花人今亦呼桃花蠻也本安南林西原七綰  
洞左右側居人披羊皮或披氍前梳髻雖拘於蠻心皆  
向唐化咸通三年三月二十一日僅五六千人安南城  
西角下營蠻賊楊思縉委羅伏州扶邪縣令麻光高部  
領之

案光高原本作先高今據通鑑考異有引蠻書  
思縉光高部領之文知先字當作光字謹改正

璧書卷四

欽定四庫全書

蠶書卷五

唐 樊綽 撰

六賧第五

賧者州之名號也韋齊休雲南行記有十賧字作此賧字案賧字原本誤作

賧今從一統志改正又韋齊休雲南行記七字原本誤作大書今亦改正

太和陽苴咩謂之陽賧大釐謂之史賧澄川謂之賧賧

蒙舍謂之蒙舍賧白崖謂之勃弄賧

案標題稱六賧第十卷亦有六賧之

文此所列乃止五賧疑後龍口一城常亦為一賧係傳寫誤脫一句也

雲南拓東永昌寧

北鎮西及開南銀生等七城則有大軍將領之亦稱節

度貞元十年掠吐蕃鐵橋城今稱鐵橋節度其餘鎮皆

分隸焉

案自雲南拓東至皆分隸焉五十二字與六驗文不相屬疑為第六篇雲南城鎮條下之文錯

簡於此

太和城大釐城陽苴咩城本皆河蠻所居之地也開元二十五年蒙歸義逐河蠻奪據太和城後數月又襲破苴咩盛羅皮取大釐城仍築龍口城為保障閣羅鳳多由太和大釐遣川來往蒙歸義男等初立太和城以為不安遂改勑陽苴咩城



太和城北去陽苴畔城一十五里巷陌皆壘石為之高  
丈餘連延數里不斷城中有大碑閣羅鳳清平官王蠻  
利之文

案舊唐書閣羅鳳得西瀘令鄭回甚受重之更  
名蠻利後為清平官此云王蠻利者疑即其人

也論阻絕皇化之由受制西戎之意

龍口城閣羅鳳所築縈抱玷蒼南麓數里城門臨洱水  
下河上橋長百餘步過橋分三路直南蒙舍路向西永  
昌路向東白崖城路

大釐城南去陽苴畔城四十里北去龍口城二十五里

邑居人戶尤衆盛羅皮多在此城并陽苴畔并遼川今並南詔往來所居也家室共守五處如一東南十餘里有舍利水城在洱河中流島上四面臨水夏月最清涼南詔常於此城避暑

陽苴畔城南詔大衙門上重樓左右又有階道高二丈餘甃以青石為磴樓前方二三里南北城門相對太和來往通衢也從樓下門行三百步至第二重門門屋五間兩行門樓相對各有榜并清平官大軍將六曹長宅

也入第二重門行二百餘步至第三重門門列戟上有  
重樓入門是屏牆又行一百餘步至大廳階高丈餘重  
屋製如蛛網架空無柱兩邊皆有門樓下臨清池大廳  
後小廳小廳後即南詔宅也客館在門樓外東南二里  
館前有亭亭臨方池周迴七里水深數丈魚鼈悉有

迤川城舊迤川也南去龍口城十五里初望父部落居  
之後浪穹詔豐咩襲而奪之豐咩孫鐸望與南詔戰敗  
退保劍川南遂有城城依山足東距瀘水北有泥沙自

閣羅鳳及異牟尋皆填固增修最為名邑東北有史郎川又東祿諾品川又北俄坤

蒙舍川羅盛已上之地舊為蒙舍州去龍口城一日程當五詔俱存而蒙舍北有蒙騫詔即楊瓜州也同在一川地氣有瘴肥沃宜禾稻又有大池周迴數十里多魚及菱芡之屬川中水東南與勃弄川合流南有籠磨些川凡登川河蒙舍謂之川賦然邑落人衆蔬果水淩之味則蒙舍為尤殷

渠欽趙本河東州也西巖有石和城烏蠻謂之土山坡陀者謂此州城及太和城俱在陂陀山上故也州中列樹夾道為交流村邑連甍溝塍彌望大族有王楊李趙四姓皆白蠻也云是沮蒲州人遷涉至此因以名州焉東北至毛郎川又東北至賓居湯又北至越析川磨些詔故地也

白崖城在勃弄川天寶中附于忠城楊等五州之城也依山為城高十丈四面皆引水環流惟開南北兩門南

隅是舊城周廻二里東北隅新城大厯七年閣羅鳳新築也周廻四里城北門外有慈竹叢大如人脰高百尺餘城內有閣羅鳳所造大廳修廊曲廡廳後院橙枳青翠俯臨北塘舊城內有池方三百餘步池中有樓舍云貯申仗川東西二十餘里南北百餘里清平官已下官給分田悉在南詔親屬亦住此城傍其南二十里有鹽子城閣羅鳳庶弟誠節母子舊居也正南去開南城十

一日程



蠻書卷五



欽定四庫全書

史部

蟹書卷六至十

詳校官編修<sub>臣</sub>范來宗

侍讀<sub>臣</sub>孫球覆勘

總校官庶吉士<sub>臣</sub>張能照

校對官檢討<sub>臣</sub>盧應

謄錄監生<sub>臣</sub>趙立福

欽定四庫全書

蠻書卷六

唐 樊綽 撰

雲南城鎮第六

雲南城天寶中閣羅鳳所規置也嘗為信州地城池郭邑皆如漢制州中南北二十餘里東西四十五里帶邑及過山雖有三千餘戶田疇多廢間里少人諸葛亮分永昌東北置雲南郡斯即其故地也西隔山有品賧賧亦名清字川嘗為波州大池遶山長二十餘里波州廢

地在池東南隅故渭北節度段子英此州人也故居墳墓皆在雲南東第二程有欠舍川大都部落第三程至石鼓驛舊化川也第四程至曲驛有大覽賧小覽賧漢舊覽州也

弄棟城在故姚州川中南北百餘里東西三十餘里廢城在東巖山上當川中有平巖周迴五六頃新築弄棟城在其上管雜蠻數部落悉無漢人姚州百姓陷蠻者皆被移隸遠處

拓東城廣德二年鳳伽異所置也其地漢舊昆州故謂  
昆池東北有井邑城隍城西有漢城土俗相傳云是莊  
蹻故城城之東十餘里有穀昌村漢穀昌王故地也貞  
元十年南詔破西戎遷施順磨些諸種數萬戶以實其  
地又從永昌以望苴子望外喻等千餘戶分隸城傍以  
靜道路

晉寧州漢滇河故地也在拓東城南八十里晉平川幅  
員數百里西繫王墓繫繫相望

石城川味縣故地也貞觀中為郎州開元初改為南寧

州州城即諸葛亮戰處故城也城中有諸葛亮所撰文

立二碑背上篆文曰此碑如倒壺為漢奴近年蠻夷以

木堵柱

案新唐書謂諸葛亮碑在柘東城與此不合蓋唐書之誤

臣今春見安南兵

馬使郭延宗曾奉使至柘東停住一月日館穀勤厚贈

遺不輕

案以上五句與上下文不相屬疑亦錯簡在此

又有夔鹿弄川漢同勞

縣故地也

案舊唐書地理志郎州有同樂縣同勞疑即同樂之訛

在龍河遇川南

百餘里

石城南面有新豐川漢南寧州新豐縣故地也廢城塙  
塹猶在大小石城川同

升麻川西川南有曲輒川漢南寧州同起縣也

安寧鎮去拓東城西一日程連然縣故地也通海鎮去

安寧西第三程至龍封驛驛前臨瘴川去拓東城八日

程漢俞元縣故地也量水川

案舊唐書地理志黎州有梁水縣量水蓋即梁水轉

音之漢舊黎州今吐蕃呼為量水川通海城南十四日

程至步頭從步頭船行沿江三十五日出南蠻夷人不

解舟船多取通海城路賈勇步入真登州林西原取峰州路行量水川西南至龍河又南與青木香山路直南至崑崙國矣

寧北城在漢桑榆縣之東境也本無城池今以浪人詔矣羅君舊宅為理所東地有野共川北地有虺川又北有橫川又北有郎婆川又北有桑川即至鐵橋城北九賧川又西北有羅眉川又西年郎共城又西至傍彌潛城西有鹽井鹽井西有斂尋城皆施蠻順蠻部落今所

居之地也又西北至聿賁城又西北至弄視川

鐵橋城在劍川北三日程川中平路有驛貞元十年南詔蒙異牟尋用軍破東西兩城斬斷鐵橋大籠官已下投水死者以萬計今西城南詔置兵守禦東城至神川以來半為散地見管浪加萌於浪傳覓長禪磨些撲子河人弄棟等十餘種

昆明城在東瀘之西去龍口十六日程正北有諱苴川正南至松外城又正南至龍怯河西南至小婆城又西



南至大婆城西北至三探覽城又西北至鐵橋東城其鐵橋上下乃昆明雙舍至松外已東邊近瀘水並磨些種落所居之地

永昌城古哀牢地在玷蒼山西六日程西北去廣蕩城六十日程廣蕩城接吐蕃界隔候雪山西邊大洞川亦有諸葛武侯城城中有神廟土俗咸共敬畏禱祝不闕蠻夷騎馬遙望廟即下馬趨走西南管柘南城土俗相傳呼為要鎮正南過唐封川至茫天連自蘭滄江已西

越賧撲子其種並是望苴子俗尚勇力士又多馬開元  
已前閉絕與六詔不通盛羅皮姑罷柘俞城閣羅鳳已  
後漸就柔服通計南詔兵數三萬而永西居其一又雜  
種有金齒漆齒銀齒繡脚穿鼻裸形磨些望外喻等皆  
三譯四譯言語乃與河賧相通

銀生城在撲賧之南去龍尾城十日程東南有通銳川  
又直南通河普川又正南通羌浪川卻是邊海無人之  
境也東至送江川南至邛鵲川又南至林記川又東南

至大銀孔又南有婆羅門波斯閣婆勃泥崑崙數種外  
通交易之處多諸珍寶以黃金麝香為貴貨撲子長髯  
等數十種蠻又開南城在龍尾城南十一日程管柳追  
和都督城又威遠城奉逸城利潤城內有鹽井一百來  
所茫乃道并黑齒等類十部落皆屬焉陸路去永昌十  
日程水路下彌臣國三十日程南至南海去崑崙國三  
日程中間又管模迦羅于泥禮强子等族類五部落  
越禮城在永昌北管長傍藤彎長傍城三面高山臨祿

旱江藤彎城南至磨些樂城西南有羅君尋城又西至利城渡水郎陽川直南過山至押西城又南至首外川又西至茫部落又西至鹽井又西至拔熬河麗水城尋傳大川城在水東從上郎坪北里眉羅苴鹽井又至安西城直北至小婆羅門國東有寶山城又西渡麗水至金寶城眉羅苴西南有金生城從金寶城北牟郎城渡麗水至金寶城從金寶城西至道吉川東北至門波城西北至廣蕩城接吐蕃界北對雪山所管部落與鎮西

城同鎮西城南至蒼望城臨麗水東北至彌城西北至麗水渡麗水渡面南至祁鮮山山西有神龍河柵祁鮮已西即裸形蠻也管摩零都督城在山上自尋傳祁鮮已往悉有瘴毒地平如砥冬草木不枯日從草際沒諸城鎮官懼瘴癘或越在他處不親視事南詔特於摩零山上築城置腹心理尋傳長傍摩零金彌城等五道事云凡管金齒漆齒繡腳繡面彫題僧者等十餘部落

蠻書卷六